

Gemeinde



Ihrlerstein



# MITTEILUNGSBLATT

35. Jahrgang

Ausgabe 03 - 2016



Frohe Ostern

# MAHARADSCHA RESTAURANT

## BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlersstein • Hauptstraße 42  
www.maharadscha-ihrlersstein.de • E-Mail: N.Kumar@t-online.de  
Telefon: 09441 / 70394 - 64 • Fax: - 65 • Handy: 0175 / 5967137

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr.: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr  
Sa.: 17 bis 22.30 Uhr, mittags n. Vereinb.  
So. u. Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 250 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unseren Konferenzraum.
- Spezialservice/ Catering.

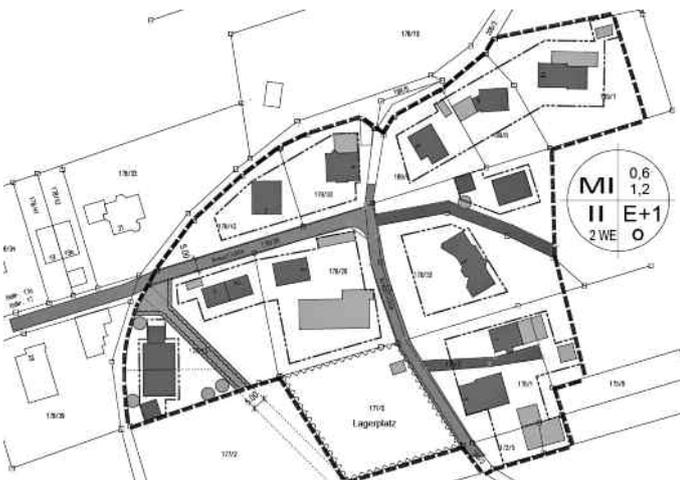
## Gemeinderatssitzung März

Die Niederschrift vom 02.02.2016 wird einstimmig angenommen, Einwendungen werden nicht erhoben.

### Vollzug des BauGB - Vorstellung des Entwurfs Bebauungsplan „Kreuzfichte“ und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen

Aufgrund der Behandlung dieses Tagesordnungspunktes in der letzten Sitzung und der sich daraus ergebenden Anregungen wurde der Bebauungsplanentwurf nochmals durch die Architektengemeinschaft Kellner - Finger - Hackelsperger überarbeitet und um die angesprochenen Punkte ergänzt. Der Bebauungsplan stellt nun die zur Erschließung benötigten Wegeflächen genau dar. Ferner wurde die Begrenzung auf zwei Wohneinheiten pro Gebäude in die Planung mit aufgenommen. Des Weiteren wurden die Baugrenzen in den einzelnen Grundstücken angepasst.

Der nun vorliegende Planentwurf stellt sich wie folgt dar:



Der Bebauungsplanentwurf „Kreuzfichte“ der Architektengemeinschaft Kellner-Finger-Hackelsperger in der Fassung vom 18.02.2016 wird gebilligt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die nächsten Verfahrensschritte (Auslegung, Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange) vorzunehmen.

### Beschlussfassung über überplanmäßige Ausgaben im Haushalt 2015

Durch den Kämmerer wurden die wichtigsten überplanmäßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2015 festgestellt und in einer Übersicht zusammengefasst. Die größte Anzahl der hier enthaltenen Überschreitungen ist bereits durch Beschlüsse gedeckt. Fragen ergeben sich wegen der Überschreitung der Mittel im Schulhaushalt bezüglich der höheren Investitionsumlage. Hier schlug die Neuausstattung der EDV-Räume erheblich zu Buche. Die ursprünglich angedachte Installation der Computer durch den Konrektor und durch Schüler konnte nicht, wie geplant, durchgeführt werden, so dass hier vermehrte Arbeitsstunden durch die Fachfirma auftraten. Weiterhin wurde festgestellt, dass die Verkabelung nicht mehr die Erfordernisse für die neue Anlage erfüllt, so dass ein erheblicher Mehraufwand erforderlich wurde, welcher im Vorfeld nicht offensichtlich war.

Der Gemeinderat Ihrlersstein nimmt Kenntnis von den im Haushaltsjahr 2015 aufgetretenen überplanmäßigen Ausgaben und genehmigt diese, soweit nicht bereits durch Beschluss angeordnet, vorbehaltlos.

# „Moped-Schild“

ab 01.03.2016

Bei Ihrer...

Raiffeisenbank  
Bad Abbach-Saal eG 

[www.rbba.de](http://www.rbba.de)



## Kindergarten „St. Theresia“ Abrechnung mit Defizitausgleich für das Haushaltsjahr 2015

Der Haushalt des Jahres 2015 des Kindergarten St. Theresia endet mit einem Defizit in Höhe von 23.742,49 €, welches vereinbarungsgemäß zu 90% von der Gemeinde Ihrlenstein zu tragen ist. Somit beträgt der Gemeindeanteil 21.368,24 €. Bereits zurückgezahlt an die Gemeinde wurde der Vorschuss auf den Personalkostenzuschuss in Höhe von 50.000 €.

Der vereinbarungsgemäßen Übernahme des Defizits für den Kindergarten St. Theresia für das Haushaltsjahr 2015 in Höhe von 21.368,24 € wird zugestimmt. Für die zukünftigen Abrechnungen wird eine formgerechte Vorlage der Haushaltsrechnung mit vollständig aufaddierten Einnahmen und Ausgaben gefordert.

## Haushaltsplan für 2016

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 sieht ein Defizit in Höhe von 14.210,00 € vor. Dieses ist wiederum zu 90% von der Gemeinde zu übernehmen, so dass der durch die Gemeinde zu tragende Anteil 12.789,00 € beträgt. Ferner soll ein Anteil dieses Betrages in Höhe von 80% wieder als Vorschuss an den Träger überwiesen werden. Dieser Vorschuss beträgt 10.231,20 €.

Dem vorgelegten Haushaltsplan für den Kindergarten St. Theresia für das Haushaltsjahr 2016 wird zugestimmt.

## Kindergarten „Brandler Zwergerlgarten“ - Reparatur der Heizungsanlage

Im Rahmen der Heizungsüberprüfung wurde durch den Kaminkehrer festgestellt, dass der Wärmetauscher der Heizungsanlage undicht sei. Im Wärmetauscher ist ein Alulochfraß aufgetreten, welcher, nach Überprüfung des örtlichen Heizungsunternehmens, irreparabel ist. Daraufhin wurde ein Kostenvoranschlag für den Austausch des Kessels erstellt. Hier werde ein neuer Brennwertkessel eingebaut, welcher ausreichend dimensioniert ist, den nun vorgesehenen Anbau sowie eine eventuelle Erweiterung mit beheizen zu können. Auch wurden alternative Beheizungsarten mittels Wärmepumpe mit in die Betrachtung mit einbezogen, welche sich allerdings als unwirtschaftlich herausstellten. So kann der erhöhte Investitionsaufwand nicht durch die verringerten Heizkosten erwirtschaftet werden. Als Zeitraum für den Ersatz des Kessels sind die Osterferien 2016 vorgesehen.

Der Auftrag zur Reparatur der Heizung im „Brandler Zwergerlgarten“ wird der Firma Wallner zum Angebotspreis in Höhe von 13.560,05 € erteilt.

Wenn Sie von ungebetenen Besuchern auch die Nase voll haben...



**AUTOPARK KIRCHE**

Wir haben die Lösung:  
Das effektive Marderabwehrsystem von Stop & Go!

Am Kastlacker 9 Kelheim 09441/7039376



**HORAK**  
**NATURSTEIN**

Arno Horak

Steinmetzmeister  
staatl. gepr. Natursteintechniker  
Restaurator im Steinmetz- u.  
Steinbildhauer-Handwerk

Böden - Treppen  
Bäder - Küchen  
Garten - Terrasse  
Grabsteine

Weinbergweg 5 - 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41-21 209  
info@horak-naturstein.de - [www.horak-naturstein.de](http://www.horak-naturstein.de)

## Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein - Haushaltsplanung 2016

Der Bürgermeister bezieht sich auf die von der Feuerwehr vorgelegte Beschaffungsliste. Diese sieht folgende Ausgaben vor:

Ersatzbeschaffungen (lt. vorliegender Aufstellung):	14.275,24 €
Neubeschaffungen (lt. Vorliegender Aufstellung):	559,30 €
./.. Zuschüsse (Ersatzbeschaffung Wärmebildkamera)	./.. <u>2.750,00 €</u>
Beschaffungen:	12.084,54 €
Wartungen:	2.684,64 €
Lehrgänge (2 Führerscheine Klasse C, Atemschutzlehrgänge)	<u>7.053,13 €</u>
Summe:	<u><u>21.822,31 €</u></u>

Den größten Anteil an den Einzelposten macht hier die Ersatzbeschaffung für die inzwischen 10 Jahre alte Wärmebildkamera aus. Aufgrund der Tatsache, dass derartige Beschaffungen nur noch heuer mit einem Betrag in Höhe von 2.750 € gefördert werden, habe man sich entschlossen, diese Kamera bereits 2016 zu beschaffen. Zu den Kosten in Höhe von 21.822,31 € kommen noch die Kosten für den Digitalfunk. Aufgrund der landkreisweiten Ausschreibung wurde gebeten, die hierbei erzielten Preise nicht öffentlich zu machen, so dass die Information hierzu im nichtöffentlichen Teil der Sitzung erfolgt. Aus dem Gremium wird nachgefragt, in wieweit man die bislang eingesetzte Kamera an die Feuerwehr in Sausthal

weitergeben könne. Dies sei jedoch nicht sinnvoll, da diese Wärmebildkamera zur Personensuche unter Atemschutz eingesetzt werde, Atemschutzträger aber nicht bei der Feuerwehr Sausthal vorhanden sind.

Der Beschaffungsliste der Feuerwehr Ihrlerstein wird im beantragten Umfang zugestimmt. Die Beschaffungen, Wartungen und Lehrgänge belaufen sich auf 21.822,31 € zuzüglich der Kosten für den Digitalfunk.

## Beratung und Beschlussfassung zur Asylbewerberunterbringung

In den Asylbewerberunterkünften steigt, bedingt durch die beschleunigte Anerkennung der syrischen Asylbewerber, die Zahl der sog. „Fehlbeleger“, also von anerkannten Asylbewerbern, die sich nach Abschluss des Verfahrens noch in den Unterkünften aufhalten. Dies wurde bislang noch geduldet, jedoch ist damit zu rechnen, dass bei einem länger anhaltenden Zustrom an Asylbewerbern diese der Unterkunft verwiesen werden. Das Problem ergibt sich daraus, dass auf dem Wohnungsmarkt sehr wenig bis keine Wohnungen für sozial Schwache vorhanden sind. Sowohl auf Bürgermeister- als auch auf Geschäftsleiterebene wurde dieses Problem inzwischen im Landkreis diskutiert. So habe man ins Auge gefasst, eine gemeinsame, landkreisweite Lösung zur Schaffung von Wohnraum anzustreben. Als Rechtsform käme die Zusammenarbeit im Rahmen einer Zweckvereinbarung, die Gründung eines Zweckverbandes oder, was als bevorzugte Lösung anzusehen sei, die Gründung einer gemeinsamen GmbH in Frage. Parallel hierzu soll auch durch einen Aufruf im Mitteilungsblatt versucht werden, dass leerstehende Wohnungen wieder zur Vermietung zur Verfügung stehen, um den Unterbringungsdruck zu vermindern. Letztendlich sei für die Obdachlosenunterbringung die Gemeinde als Sicherheitsbehörde zuständig. Von einem Gremiumsmitglied wird angeregt, prüfen zu lassen, ob die



# NATURSTEIN HANUS

Peter Hanus, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, staatl. geprüfter Steintechniker  
Nürnbergerstr. 21, 93346 Ihrlerstein, peter@naturstein-hanus.de Tel. 09441 - 6825937

Design in Stein

Grabmale | Bildhauerarbeiten | Fliesen- u. Natursteinverlegung **0171 - 2070189**  
www.naturstein-hanus.de



gemeindlichen Zusammenschlüsse auch als Förderempfänger auftreten könnten, was beim Hafenzweckverband ja nicht gegeben sei. Dies werde zurzeit durch den Präsidenten des Bayerischen Gemeindetages, Herrn Dr. Brandl, geprüft.

Die Gemeinde Ihrlerstein beteiligt sich grundsätzlich an einer landkreisweiten Zusammenarbeit zur Schaffung von Wohnraum für sozial Schwache, gleich welcher Rechtsform (Zweckvereinbarung, Zweckverband, gemeinsame GmbH).

## Informationen und Anfragen

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass zur Ermittlung des Ingenieurbüros die nächste Stufe im VOF-Verfahren Teilnehmerwettbewerb zur **Städtebauförderungsmaßnahme „Neue Ortsmitte Ihrlerstein“** stattfindet. Hier werden fünf Architekturbüros die Möglichkeit bekommen, sich vorzustellen.

Ferner teilt der Bürgermeister mit, dass beabsichtigt ist, bayernweit ein Netz von kostenfreien Hotspots im Rahmen der Initiative „BayernWLAN“ einzurichten. Hierzu habe man eine Information vom Bayerischen Staatsministerium der Finanzen für Landesentwicklung und Heimat erhalten. Nach dieser Mitteilung übernehme der Staat die Einrichtung von zwei Hotspots, die Kommune den Betrieb. Kosten hierfür stehen noch nicht fest, genauso wenig die genauen Standorte. Nach Abklärung der Kostensituation wird dieses Thema auf die Tagesordnung gesetzt.

Weiterhin gibt der Bürgermeister bekannt, dass eine Löschwassermessung im Gewerbegebiet stattgefunden habe. Die ausführende Firma werde nun einen Bericht hierüber verfassen und diesen der Gemeinde vorlegen.

Voraussichtlich in der 10. Kalenderwoche werden zehn Personen in der dezentralen Asylbewerberunterkunft in der Sudetenstraße in Ihrlerstein einziehen.

Wegen der Einstellung eines Schulhausmeisters bittet ein Gremiumsmitglied um Auskunft darüber, wer hier die Einstellungskompetenz besitze. Grundsätzlich werde der Hausmeister durch den Schulverbandsvorsitzenden eingestellt, welcher sich aber hierzu mit der Schulleitung sowie den zwei beteiligten Bürgermeistern berät.



## Männer & Biermeier Bestattungsinstitut

- **Bestattungsvorsorge**
- **24h-Rundumbetreuung**
- **alle Friedhöfe weltweit**
- **TÜV-zertifiziert**

**24h-Tel 09441 12228**  
Kelheim · Kelheimwinzerstraße 62  
[www.bestattung-kelheim.de](http://www.bestattung-kelheim.de)

über **25** Jahre

365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag sind wir Ihnen ein persönlicher Helfer.  
Rufen Sie uns dann an, wenn Sie uns brauchen.

**BESTATTER®**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**DAS ORIGINAL - Tradition seit 1987**



## Bauausschusssitzung Februar

Über die Behandlung von eingereichten Anträgen nach erfolgter Sitzungsladung wird abgestimmt. Die verspätet eingegangenen Anträge werden nicht auf die Tagesordnung gesetzt. Der öffentliche Teil der Sitzungsniederschrift der Bauausschusssitzung vom 28.01.2016 wird angenommen.

### Bauanträge

#### Antrag auf Isolierte Befreiung auf Errichtung eines Freisitz-, Holzlager- und Geräteschuppens, Bauort: Pürkenfels

Die Antragsteller beabsichtigen die Errichtung eines Freisitz-, Holzlager- und Geräteschuppens. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Felsensteig“ und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Die erforderlichen Befreiungen werden erteilt.

#### Bauantrag auf Anbau an ein bestehendes Wohnhaus in der Waldstraße

Der Antragsteller beabsichtigt einen Anbau an ein bestehendes Wohnhaus über der Garage zu errichten. Das Grundstück befindet sich im unbeplanten Innenbereich gemäß § 34 BauGB und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde Ihrlerstein als Dorfgebiet (MD) dargestellt. Die geplante Maßnahme fügt sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung in die Eigenart der näheren Umgebung ein.

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben. Die Erschließung ist gesichert.

#### Antrag auf Vorbescheid auf Errichtung eines Wohnhauses mit Garage und Geräteraum in der Eichenstraße

Der Antragsteller beabsichtigt die Errichtung eines Wohnhauses mit Garage und Geräteraum. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Lindenstraße - Eichenstraße“ und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde Ihrlerstein als Allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Aufgrund der Abweichungen vom rechtsgültigen Bebauungsplan hat der Bauwerber vorab einen Antrag auf Vorbescheid eingereicht, um die Inaussichtstellung der erforderlichen Befreiungen abklären zu lassen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben. Die Erschließung ist gesichert.

## Baumann Bernhard

- Natursteinmauern und Pflasterbau
- Minibagger- und Bobcat-Arbeiten
- Haus- und Wohnungs-Sanierung
- Reparatur und Instandhaltung
- Hausmeister und Winterdienst
- Sämtliche Gartenarbeiten

**Dienstleistung**  **Haus**  
Elsterstr. 16  
93346 Ihrlerstein  
Handy 0171 / 6361986 Tel.: 09441 / 2 86 90



**physiotherapie**  
thomas obernedner

KRANKENGYMNASTIK – MASSAGEN – LYMPHDRAINAGE  
TERMINE NACH VEREINBARUNG

HAUPTSTRASSE 14  
93346 IHRLERSTEIN  
TELEFON: 094 41117 59 00  
TELEFAX: 094 41117 59 02  
PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE

## Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher  
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: gleisl\_malerfachbetrieb@web.de

## Allgemeines aus dem Rathaus

### Auszeichnung mit dem Ehrenzeichen des BRK für 40-jährige Tätigkeit



Am 18. Februar erhielt Herr Josef Heimbucher im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Landratsamt Regensburg aus den Händen von Landrätin Tanja Schweiger die Ehrung für seine 40-jährige Tätigkeit beim BRK-Kreisverband Regensburg. Bürgermeister Josef Häckl gratulierte dem Irlhersteiner für sein vielfältiges langes Wirken beim Roten Kreuz und bedankte sich für den langjährigen aktiven Dienst am Nächsten. Herzlichen Glückwunsch!



### Gemeinderatssitzung April 2016

Dienstag, den 05.04.2016

19.00 Uhr großer Sitzungssaal, Rathaus

### Wasserzweckverband startet regionenübergreifendes Leader-Projekt „Quellwasserschutz im Jurakarst“

Am 01.03.2016 kam Herr Staatsminister Helmut Brunner persönlich zum Wasserzweckverband Jachenhausener Gruppe nach Parleithen, um das gemeinsame Projekt der Leader-Aktionsgruppen Kelheim und Altmühl-Jura zu starten. Zwei Landräte, 1 MdB, viele Bürgermeister, Verbandsräte, Behördenvertreter und Land-



wirte ließen sich das Projekt vom Hydrogeologen Dr. Prösl und Klaus Amann vom VöF Kelheim erklären. Anschließend besichtigten die Teilnehmer gemeinsam die Fassung der Sipplquelle, deren Wasser verstärkt zur Trinkwassergewinnung genutzt werden sollte.

Dies setzt allerdings einen besseren Schutz vor dem Eintrag von Schadstoffen auf der

Jura-Hochfläche mit seinen Dolinen voraus. Die Untersuchung, Darstellung und Problemlösungsansätze sind Bestandteile des Förderprojektes, an dessen Finanzierung auch die Verbandsgemeinden des WZV beteiligt sind.



**WUTZLHOFØR**  
Bodenbeläge  
Farben · Tapeten

93346 Ihrlerstein, Schulstraße 8  
Tel. 09441/9772, Fax 09441/9701

**Holzbau**

**Rahm Wolfgang**  
Blütenstraße 7, 93346 Ihrlerstein  
Telefon: 09441-21020  
Mobil: 0175-8554581

- \* Dachstühle \* Balkone \* Carports \*
- Gauben \* Dachfenster \*
- Altbausanierung \*
- Dachgeschoßausbau \* Trockenbau \*
- Dachumdeckungen \* Gartenzäune \*
- Holzdecken \* u.v.m.

### Besichtigung der neu errichteten Asylbewerberunterkünfte des Hafenzweckverbandes

Die Mitglieder des Gemeinderates besichtigten am 23.02.2016 die drei Asylbewerberunterkünfte, die im Auftrag des Hafenzweckverbandes von der Fa. Jura-Holzbau Jachenhausen schlüsselfertig in Holzbauweise errichtet werden.

Herr Geschäftsführer Engl und Frau Hierl von der Fa. Jura-Holzbau führten durch die Baustelle und erläuterten die Bauweise und den Baufortschritt.



### Dringend Wohnraum gesucht!

Für die Unterbringung von anerkannten Asylbewerbern, sog. „Fehlbelegern“ in den Asylbewerberunterkünften (Einzelpersonen/Familien) wird dringend geeigneter Wohnraum gesucht.

Die Gemeinde als zuständige Behörde der „Obdachlosenunterbringung“ appelliert daher an alle Eigentümer von leerstehenden Wohnungen/Häusern über eine Vermietung nachzudenken.

Nähere Auskünfte erhalten Sie telefonisch oder persönlich bei Ihrer Gemeinde:  
Bauamt, Frau März, Tel.: 5034-27 oder  
Bürgermeister Häckl, Tel.: 5034-24

**siegfried reisinger**  
Innenausbau und Bauelemente

Siegfried Reisinger  
Sausthal 11  
93346 Ihrlerstein  
Tel. 09447-612  
Mobil: 0171 2093688

**Schreiner**  
Holzwerkstatt  
für Heizung

Parkett- u. Laminatböden  
Parkettrenovierung  
Fenster u. Türen  
Terrassen  
Küchen

[www.schreinermeister-reisinger.de](http://www.schreinermeister-reisinger.de)

**Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice**

Schon genug Holz vor der Hütt'n ?  
Der nächste Winter kommt bestimmt !

- > Brennholz 1 Ster
- > Hartholz Eiche, Buche, Esche u.a. Edelhölzer
- > Weichholz Fichte, Kiefer u.a. Hölzer
- > Kaminholz Birke
- > Längen: 25 cm, 33 cm, 50 cm, 100 cm
- > Frisch- und abgelagertes Holz
- > Lieferung frei Haus nach Absprache
- > Preise auf Anfrage

**Michael Pickl**  
Starenweg 23  
93346 Ihrlerstein

☎ 09441 - 296570  
☎ 0171 - 8825407  
☎ 09441 - 176278



**Fotografieren verbindet**

- Seminare
- Workshops
- Einzeltraining
- Fototouren
- Geschenkgutscheine

**PORTRÄT SPECIAL**  
Bilder von dir und für dich.  
Einzigartig und authentisch  
so wie du.

Hol dir DEIN Bild!  
[www.georgschraml.de](http://www.georgschraml.de)

Georg Schraml  
Storchenhang 3  
93346 Ihrlerstein  
Telefon: 09441-1752699  
Mobil: 0170-4662688

[www.fotografieren-verbundet.de](http://www.fotografieren-verbundet.de)



Qualität hat einen Namen

65  
JAHRE

# Metzgerei Döhl

FLEISCH-WURSTWAREN-PARTYSERVICE

65 JAHRE *Frische aus Meisterhand* 65 JAHRE *Tradition & Qualität*

Produktion: Hauptstr. 10 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 3587 Fax: 09441 3580

Hauptgeschäft: Hauptstr. 7 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 2099499

## UNSERE FILIALEN

KELHEIM Kelheimwinzerstr. 136 09441 12849	PAINTEN Marktplatz 5 09499 656	LAABER Kirchplatz 20 09498 1685	RIEDENBURG Gewerbepark 2a 09442 906649
---	--------------------------------------	---------------------------------------	--



Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihr Kommen.  
*Ihre Metzgerei Döhl mit Belegschaft*

...täglich Heiße Theke und wechselndes Mittags-Menü...

## Versorgungseinrichtungen:

### • Abwasserbeseitigung

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume  
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim  
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0  
www.azv-kelheim.de

### • Gasversorgung Stadtwerke Kelheim

Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42

### • Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,  
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder  
09499 207474 Mobil: 0170 3455046  
Email: E-Mail: tom-pf@online.de

### • Straßenbeleuchtung

Defekte Straßenlampen können im  
**Rathaus der Gemeinde Ihrlerstein**  
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.

### • Stromversorgung

**E.ON Bayern, Störungsstelle 0941/28003366**  
Tarifkundenberatung 0180 / 419 20 21\*  
Techn. Kundenservice 0180 / 219 20 71\*  
Störungsdienst 0180 / 219 20 91\*  
\* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

### • Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Jachenhausener Gruppe  
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg  
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56  
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0

- Telefon T-Com-Störung 0800 / 3301000
- Abens-Donau Energie GmbH  
Marktplatz 7 84048 Mainburg  
Telefon: 08751 84 596-10  
service@abens-donau-energie.de  
www.abens-donau-energie.de

**Junges Ehepaar mit Baby (6 Monate)** - beide ruhig und mit festem Arbeitsplatz - **sucht Wohnung mit mind. 3 Zimmern oder ein kleines Haus bis 750,- Euro warm.**

Vorzugsweise mit Garten, Terrasse oder Balkon zum 01.05.16 oder ab spätestens 01.09.16.

Wir sind auch dankbar für Hinweise über frei werdende Wohnungen. Wenn Sie etwas wissen melden Sie sich bitte unter 0171/7569739

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für Vereine und gemeinnützige Organisationen.

#### **Gemeinde Ihrlerstein**

www.ihrlenstein.de

#### **Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein**

www.ff-ihrlenstein.de

#### **Naturfreunde Kelheim**

www.naturfreunde-kelheim.de

#### **Eigenheimervereinigung Ihrlerstein**

www.eigenheimervereinigung-ihrlenstein.de

#### **Pfarrgemeinde Ihrlerstein**

www.pfarrgemeinde-ihrlenstein.de

#### **Pfarrei Ihrlerstein**

www.pfarrei-ihrlenstein.de

#### **Ministranten**

www.brandler-minis.de

#### **Schützenverein Zieglerthaler Ihrlerstein e.V.**

www.zieglerthaler.de

#### **Solarboot Team Kelheim e.V.**

www.solarboot-team-kelheim.de

#### **Sportverein Ihrlerstein e.V.**

www.sv-ihrlenstein.de

#### **Brandler Sport-Club (BSC) Ihrlerstein e.V.**

www.bsc-ihrlenstein.de

#### **Tennisclub Ihrlerstein e.V.**

www.tennis-ihrlenstein.de

#### **Sportfahrgemeinschaft**

www.sfg-ihrlenstein.de

#### **Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlerstein e.V.**

www.karate-ihrlenstein.de

#### **Fanclub**

www.donikkl-fanclub.de

#### **Sternfreunde Kelheim**

www.sternfreunde-kelheim.de

#### **LTT-Kelheim**

www.ltt-kelheim.de

#### **Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim**

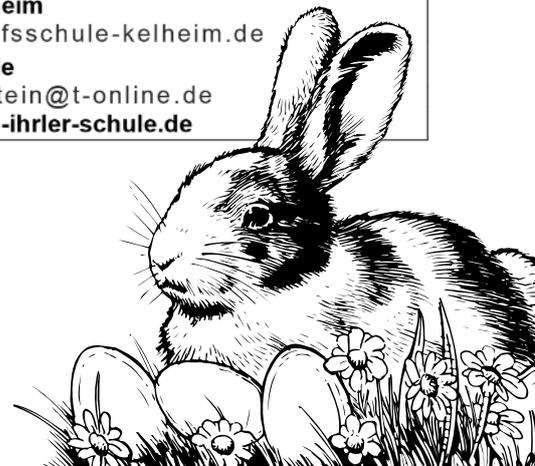
www.weisser-ring.de

#### **Berufsschule Kelheim**

www.berufsschule-kelheim.de

#### **Jakob-Ihrler-Schule**

vs.ihrlenstein@t-online.de  
www.jakob-ihrlerschule.de



# Adressen und Öffnungszeiten:

- **Apotheke Jakobs-Apotheke**  
**Eigenstetter Christian** Apotheker  
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 68 23 93  
 Mo. – Fr. v. 8.00 – 12.30 u. 13.30 – 18.30 Uhr  
 Sa. v. 08.30 – 12.30 Uhr
- **Ärzte Höffler Peter** Dr. med.  
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 2 15 01  
 Mo. – Fr. v. 8.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr  
 außer Mi. Nachmittag  
  
**Eigenstetter Anne-Christine**  
 Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 15 34  
**Sprechzeiten**  
 Mo.- Fr. v. 8.00 - 11.00 Uhr  
 Mo. u. Do. Nachmittag v. 16.00 - 18.00 Uhr  
 Di. Nachmittag geschlossen!  
**Mi. Abendsprechstunde v. 16.00 - 19.00 Uhr**  
 Freitag nach Vereinbarung  
  
**Albin Melzl Zahnarzt**  
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 2 15 20  
 Mo. u. Di. 8.30 – 12.30 u. 14.00 – 18.00 Uhr  
 Do. 8.30 – 12.30 u. 14.00 – 19.00 Uhr  
 Mi. u. Fr. v. 8.00 – 13.00 Uhr  
 Samstag: nach Vereinbarung
- **Banken in Ihrlerstein**  
**Raiffeisenbank**, Hauptstr. 15,  
 Tel. 0 94 41 / 74 32, Fax 64 25 06  
 Mo. – Mi. v. 8.00 – 12.00 u. v. 13.30 – 16.30 Uhr  
 Do. v. 8.00 – 12.00 Uhr u. v. 13.30 -17.30 Uhr  
 Fr. v. 8.00 – 15.00 Uhr  
  
**Kreissparkasse**, Hauptstr. 24,  
 Tel. 0 94 41 / 17 69 50, Fax 17 69 55 08  
 Mo. – Fr. v. 8.30 – 12.00 Uhr  
 Mo. v. 14.00 – 16.00 u. Do. v. 14.00 – 18.00 Uhr
- **Bauhof Ihrlerstein**  
 Gronsdorfer Weg 60, 93346 Ihrlerstein
- **Bücherei Ihrlerstein**  
 im Rathaus, 2. Stock, Hauptstr. 15,  
 Tel. 50 34-34  
 E-Mail: buecherei.ihrlerstein@t-online.de  
 Mo. + Do. v. 15.00 – 18.00 Uhr u.  
 Di. v. 10.00 – 12.30 Uhr
- **Kindergarten (in Ihrlerstein)**  
**Brandler Zwergerlgarten**, Tel. 29 46 46,  
 Schlesierstr. 23,  
 Email:bachhuber @kvkelheim.brk.de  
**St. Theresia**, Tel. 74 83, Kirchstr. 1  
 Email:  
 st-theresia.ihrlerstein@kita.bistum-regensburg.de

- **Medizinische Fußpflege**  
**Kirmeier Petra**  
 Gronsdorfer Weg 21a, 93346 Ihrlerstein,  
 Tel. 17 62 64
- **Tankstelle Reinwald Willibald**  
 Mo.-Fr. 6.30 – 20.00 Uhr Sa. 07.00 Uhr - 20.00 Uhr  
 So. 08.00 Uhr – 20.00 Uhr  
 (Waschanlage So. ab 12.00 Uhr)  
**24-Stunden-Tankautomat**
- **Pfarramt Stempfhuber Martin Pfarrer**  
 Kirchstr. 3, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 97 37  
 Di. v. 8– 11 Uhr u. Do. v. 17.00– 19.00 Uhr
- **Physiotherapie Oberneder Thomas**  
 Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 17 59 00 Fax. 17 59 02
- **Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein**  
 Gemeinde Ihrlerstein + Markt Essing  
 Hauptstr. 15, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 09441 / 50 34-0, Fax 50 34-50  
 Email:poststelle@ihrlerstein.de  
 Internet: www.ihrlerstein.de  
 Mo – Fr v. 8.00 – 12.00 Uhr, Do v. 14.00 – 18.00 Uhr

## TELEFON-VERZEICHNIS

<b>1. Bürgermeister Josef Häckl</b>	☎	50 34-24
<b><u>Vorzimmer BGM:</u></b>		
Helga Ostermeier	☎	50 34-22
<b><u>Geschäftsstellenleiter:</u></b>		
Ludwig Rappl	☎	50 34-21
<b><u>Einwohnermeldeamt:</u></b>		
Janine Hengl	☎	50 34-11
<b><u>Bauamt:</u></b>		
Evelyn März	☎	50 34-27
<b><u>Gewerbe- und Steueramt:</u></b>		
Jörg Nowy	☎	50 34-14
<b><u>Kasse:</u></b>		
Bettina Chrubasik	☎	50 34-16
Verena Hesse	☎	50 34-17
<b><u>Kämmerei:</u></b>		
Raimund Lang	☎	50 34-15
<b><u>Sozialamt:</u></b>		
Ingeborg Schneeberger	☎	50 34-13
<b><u>Standesamt:</u></b>		
Sonja Schmid	☎	50 34-26
<b><u>Personalstelle: Di.-Do. (Vormittag)</u></b>		
Janine Hengl	☎	50 34-36

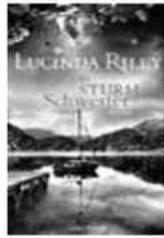
- **Nachbarschaftshilfe in Ihrlerstein**  
 Fr. Karla Küchelbacher  
 Tel.: 66 797 88
- **Wertstoffhof Ihrlerstein**  
 beim Bauhof, Gronsdorfer Weg 60  
 Sommeröffnungszeiten (27.03.2016 - 30.10.2016)  
 Di. + Fr. 16.00 – 19.00 Uhr/Sa. 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

*Bilderbuchkino im April*

**„Der Apfelbaum“**

*Montag, den 04. April  
um 16.30 Uhr  
im Sitzungssaal*

**Tolle neue Bücher!**

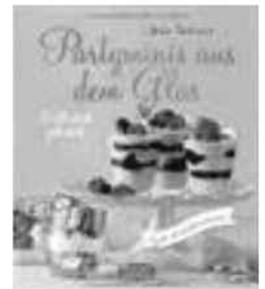


**„Raus ins Grüne!“**

*Holen sie sich neue Ideen für die Garten-Saison!*



- *Topaktuelle Garten-Zeitschriften*
- *Tolle Bücher zur Garten-Gestaltung*
- *Deko-Ideen für ihre Garten-Feste!*
- *Blumen -, Obst- und Gemüsegarten!*



*Wir wünschen allen eine schöne Gartensaison  
ganz nach eigenem Geschmack!*

*Ihr Bücherei-Team*

**Unsere Leistungen im Überblick**

Krankengymnastik  
Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)  
Krankengymnastik nach Cyriax  
Rückenschule für Kinder und Erwachsene  
Beckenbodengymnastik  
Funktionelle Bewegungslehre (FBL)  
Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten

**Hausbesuche**

Bobath für Erwachsene

Klassische Massage  
Lymphdrainage  
Fußreflexzonen-Therapie  
Tibetische Massage/Vitalmassage  
Bindegewebsmassage  
Manuelle Therapie  
Migränebehandlung  
Babymassage  
Cranio Sacrale Therapie

**Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:**



*Josef Gara*  
96



*Gertraud Bezold*  
80

*Maria Kargl, 80*

*Franziska Hofmann, 85*

*Ilse Rohrer, 75*

**Wir gedenken unserer Verstorbenen:**



*Max Müllhofer*

*Stefan Rösch*

**Wir begrüßen unsere jüngsten Bürger:**



*Andreas Stark*

## Aus dem Vereinsleben:

### Jakob-Ihrler-Schule

Die Preisverleihung zum Raiffeisen-Malwettbewerb fand am Freitag, 19.02.2016 in der Turnhalle der Jakob-Ihrler-Schule statt. Frau Listl begrüßte zu Beginn Herrn Blaimer und Herrn Heß von der Raiffeisenbank, sowie die Bürgermeister, Herrn Häckl, Herrn Nowy sowie Herrn Rasshofer, die auch die Preisverleihung vornahmen, sowie selbstverständlich alle Schülerinnen und Schüler und das gesamte Kollegium der Jakob-Ihrler-Schule.

#### Sieger Raiffeisenmalwettbewerb 2016

- Klasse 1a 1. Platz: Luis Karl  
2. Platz: Thomas Lindner  
3. Platz: Stefan Scherübl
- Klasse 1b 1. Platz: Viktoria Kreuzer  
2. Platz: Nina Fischer  
3. Platz: Tala Elqusi
- Klasse 2a 1. Platz: Elias Ertl  
2. Platz: Emily Schweiger  
3. Platz: Jona Müller
- Klasse 2b 1. Platz: Nico Pieper  
2. Platz: Magdalena Buchner  
3. Platz: Patricia Bartha
- Klasse 3a 1. Platz: Paula Waldmann  
2. Platz: Nicola Winter  
3. Platz: Fynn Glausch
- Klasse 3b 1. Platz: Lara Gebhardt  
2. Platz: Leo Mühlbauer  
3. Platz: Sophia Lindinger
- Klasse 4a 1. Platz: Veronika Eichenseher  
2. Platz: Marie Schmidt  
3. Platz: Simon Huber
- Klasse 4b 1. Platz: Sarah Schmid  
2. Platz: Philipp Schmaus  
3. Platz: Schlagbauer Laura
5. Klasse: 1. Platz: Jasmin Ernstberger  
2. Platz: Bence Kiss  
3. Platz: Kevin Seitz

6. Klasse 1. Platz: Lea Merkl  
2. Platz: Loius Treitinger  
3. Platz: Annika van den Berg
7. Klasse: 1. Platz: Lando Kost  
2. Platz: Nico Fuchs  
3. Platz: Alina Heberlein
8. Klasse: 1. Platz: Fatma Mart  
2. Platz: David Clemens  
3. Platz: Michael Ehrl
9. Klasse: 1. Platz: Vinzent Fuchs  
2. Platz: Sven Lugauer  
3. Platz: Praweena Pidjaturat

Wir möchten uns im Namen aller Schülerinnen und Schüler auf diesem Weg ganz herzlich bei der Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG für die Geschenke.



**RUDOLF**  
**Lang**

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · ROLLO  
MARKISEN · HOLZDECKEN · PARKETT · KORK

Tel.: (09441)1 08 39 · Fax: 2 85 26  
Storchenhang 15 · 93346 Ihrlerstein

# WALLNER

GmbH & Co KG

Hauptstr. 42

93346 Ihrlerstein

Telefon 09441 9745

Info@haustechnik-wallner.de

Heizungen

Installation

Solaranlagen

Spenglerei

## Besuch der 4. Klassen in der Kläranlage Saal



## Archäologischer Tag an der Jakob-Ihrler-Schule

Am 18.02.2016 besuchte der Archäologe Herr Breinl die Jakob-Ihrler-Schule und brachte den Klassen 3, 5 und 6 das Leben in der Steinzeit näher. Die Schülerinnen und Schüler hörten gespannt zu, als Herr Breinl erklärte, wie lange die Steinzeit bereits zurückliegt und wie die Menschen damals lebten. Die Kinder beteiligten sich mit fleißigen Wortmeldungen und brachten ihr Vorwissen ein. Auch das Arbeitsfeld und die Tätigkeiten eines Archäologen kamen zur Sprache. Zur Untermauerung zeigte der Referierende Dias echter Ausgrabungen. Insbesondere das jungsteinzeitliche Langhaus aus Straubing und dessen Bauweise interessierte die jungen Zuhörer.



Im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts zum Thema Wasser besuchten die 4. Klassen der Jakob-Ihrler-Schule aus Ihrlerstein die Kläranlage in Saal. Einen ersten Überblick verschafften Herr Grabinger senior und Herr Grabinger junior den Kindern im Steuerungs- und Kontrollraum der Anlage, in dem ein Schaubild alle wichtigen Stationen des Klärwerks zeigte. Dann ging es nach draußen: Der Grobrechen und Sandfang wurden bestaunt, ebenso das Vorklärbecken. Neben dem Nachklärbecken war vor allem das Belebungsbecken ein echter Hingucker. Die Bakterien darin konnten später unter dem Mikroskop genau unter die Lupe genommen werden. Die Kinder durften Fragen stellen und erfuhren zum Beispiel, dass etwa 60.000 Personen aus den Gemeinden Kelheim, Ihrlerstein, Essing und Saal ihr Abwasser in die größte Kläranlage des Landkreises abführen. Auch von lustigen Funden im Abwasser wusste Herr Grabinger junior zu berichten: Handys, Geldmünzen und andere „Kleinigkeiten“ fanden schon manchmal den Weg durchs Wasser nach Saal. Ein steiler Aufstieg zum Faulturm beendete den lehrreichen Vormittag und ermöglichte den Kindern eine tolle Aussicht über das Klärwerk.

Im Anschluss demonstrierte der Archäologe, wie Menschen in der Steinzeit Feuer machten. Hierbei klärte er auch den Mythos auf, dass zwei Feuersteine aneinander gerieben wurden. Vielmehr benötigten die Menschen einen Feuerstein und ein Stück Eisenerz. Damit der Rauchmelder nicht ausgelöst wurde, ging Herr Breinl hinaus vor die Fenster und beeindruckte die Kinder, als der Zunder zu brennen begann. Daraufhin durften die Schülerinnen und Schüler eigenaktiv werden. Es konnten Speere und Muscheln mit natürlichen Farben bemalt oder ein Bogenfeuerbohrer hergestellt werden. Die Kinder waren mit großem Eifer dabei und freuten sich sichtlich über diesen informativen Tag.





**LANG**  
MALERMEISTER

**Sudetenstraße 10**  
**93346 Ihrlerstein**  
Tel.: (09441) 209 99 79  
info@lang-maler.de

INNENRAUM- UND  
FASSADENGESTALTUNG



**JAKOBS**  
**APOTHEKE**

INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN  
TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

## Brandler SPD



Aschermittwochsveranstaltung der Brandler SPD Woife Berger - der Fälscher steht seit 1991 auf der Bühne und hat mehr als 300 Lieder und Szenen geschrieben. „Leider passen in ein abendfüllendes Programm nur ca. 20 Lieder“, sagt er und deshalb hat er ein neues Programm geschrieben, ein „Best of mit Sahnestücken die man selten gehört oder man immer hören will“. Geschichten aus dem Leben, über Bayern, die Lebensart, die kleinen Schwächen und die großen Interessen. Am letzten Aschermittwoch stellte Woife Berger seine Sahnestücke aus über 20 Jahren Kabarett im Café église vor 150 Besuchern vor.

### Wer möchte mal Volkstanz ausprobieren?

Ab Sonntag, den 3.4.16 um 18 Uhr gibt's im Licht-hof der Schule Gelegenheit bei einem Schnupperkurs einfache Volkstänze (Schottisch, Polka, einfache Figurentänze und Zwiefache) zu erlernen. Es sollen mehrere Übungsabende nach Absprache abgehalten werden. „Die Spreißler“ spielen beim Bürgerfest am 4.6.16 auf und da können die „Tanzkünste“ gleich ausprobiert werden. (**keine Vorführung**, nur gemeinsames Tanzen).

Informationen dazu bei Holzer Tel. /1659 oder Hueber /Tel.3129



**Matthias Lang**  
93346 Ihrlerstein  
Finkenweg 4

Tel: 09441 - 685 37 63  
Mobil: 0170 - 833 63 86  
E-Mail: matthias872@gmx.de



**Deufel Bau** GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a • 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 • Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: deufel-bau@t-online.de

Ihr Schreiner:  
**Klaus Heinfling.**



**Heinfling**  
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,  
Innenausbau

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon [09447] 9910880  
Telefax [09447] 99108810  
www.heinfling.de  
heinfling-gmbh@heinfling.de

Netzwerk Holz  
Mitglied  
Qualität  
im Verbund

Kompetenz durch langjährige Erfahrung

# Bestattung Marcus Biermeier

Rennweg 122 (an der Europabrücke) • 93309 Kelheim

info@bestattung-marcus-biermeier.de • www.bestattung-marcus-biermeier.de



*Wir sind für Sie da –  
wenn Sie uns brauchen!*

24 Stunden  
365 Tage im Jahr  
für Sie erreichbar

**TELEFON**  
**094 41/70 33 911**

*Wir kommen gerne  
zu Ihnen nach Hause*

## BSC Ihrlerstein

Bereits am 25. Februar 2016 fand die ordentliche Mitgliederversammlung des BSC Ihrlerstein e.V. mit Neuwahlen statt. Für die nächsten 2 Jahre werden die Geschicke des BSC Ihrlerstein e.V. von folgender Vorstandschaft gelenkt:



- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| 1. Vorsitzende     | Gisela Schmid   |
| 2. Vorsitzender    | Robert Schmoll  |
| 3. Schatzmeister   | Franz Ferstl    |
| 4. Schriftführerin | Stefanie Laußer |

Außerdem gehören der Vorstandschaft an:  
Thomas Ilmseher (Jugendleiter) Angela Weber (Frau-  
envertretung), Fritz Schmid (Wintersport), Sepp

Schmid (Sommersport), Martin Gruber (Turn- und Freizeit), Kurt Eisenhofer (Tischtennis), Matthias Müller (Jiu-Jitsu), Elke Eggenhofer (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit und Thomas Krebs (IT/Social Media).

Die übrigen Punkte der Tagesordnung wurden zügig abgearbeitet. Anträge zur Mitgliederversammlung gingen keine ein, so dass der Versammlungsleitung ein wenig Zeit blieb, über die geplanten Aktivitäten zu informieren. Neben dem bewährten Sport- und Kursprogramm findet bei genügend Interesse am **9. April** eine Fahrt nach München zu Deutschlands größter 50plus Messe „Die 66“ statt. Rund 470 Aussteller und zahlreiche Vereine präsentieren und informieren über ihre Angebote. Infos dazu auf [www.die-66.de](http://www.die-66.de) Für BSC-Mitglieder ist der Eintritt frei, die Kosten für den Bus betragen 20,00 € pro Person, Nicht-Sportvereinsmitglieder zahlen 26,00 €. Anmeldung unbedingt erforderlich. **16. und 17. April** findet ein Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungs-Seminar für Jugendliche und Erwachsene in Zusammenarbeit mit dem Ju-Jutsu-Verband statt. Der Eigenanteil beträgt 45,00 €. Eine Anmeldung dazu bis 05. April ist unbedingt erforderlich.

**30. April** für Vereinsmitglieder findet eine kostenlose Fortbildung für Erst-Helfer im BRK-Zentrum in Kelheim



kreissparkasse-kelheim.de

Wenn einem der Finanzpartner in jeder Situation mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.



Kreissparkasse  
Kelheim

statt. Geplante Dauer von 8 - 17 Uhr. Auch hier ist eine Anmeldung bis 05. April erforderlich. **Die Anmeldungen** zu den verschiedenen Angeboten bei Gisela Schmid, Tel. 09441/46 47.

Und noch einen weiteren Termin gab die Vorsitzende bekannt, der sich zum Vormerken lohnt!

Am 11. Sept. findet auf dem Sportgelände der 21. Brandler Wald-Cross-Duathlon statt.

- Nach dem wir letztes Jahr dem Triathlon-Verband beigetreten sind, können beim BWCD nun auch Athleten teilnehmen, die Startpass-Inhaber sind.
- Für 2016 hat TriStar Regensburg den BWCD in die Wertung zur internen Vereinsmeisterschaft aufgenommen. Es ist damit zu rechnen, dass somit TriStar-Mitglieder bei uns an den Start gehen.
- Zwischenzeitlich liegt die Zusage von Armin Wolf vor, dass sein Team beim diesjährigen BWCD an den Start gehen wird und noch eine wichtige Entscheidung ist gefallen:

Der BSC Ihrlerstein e.V. ist Ausrichter der Niederbayerischen Duathlon-Meisterschaft 2016. Aber keine Angst, der BWCD war und wird auch künftig eine Veranstaltung für den Hobby-Duathleten bleiben.

Ab 21. März findet ihr das gesamte Sommerprogramm 2016 auf unserer Homepage [www.bsc-ihrlstein.de](http://www.bsc-ihrlstein.de) Anklicken lohnt sich!

Zum Schluss der Versammlung bedankte sich die wiedergewählte Vereinsvorsitzende bei den scheidenden Vorstandsmitgliedern Bettina Chrubasik (Schatzmeisterin), Gabi Neuner (Schriftführerin), Andrea Steger (Frauenvertretung) und Rita Summer (Jugendvertretung) mit einem Glasteller, den das BSC-Logo ziert und bei allen anwesenden Mitgliedern mit leckeren Fingerfood-Snacks.

Wir freuen uns über ein aktives Vereinsleben.  
Die BSC-Vorstandschaft



## Pfarrgemeinde Ihrlerstein

**Brandler Pfarr-Frühshoppen** am Sonntag, den **10. April 2016**, 11 Uhr im Pfarrsaal Ihrlerstein, Kirchstr. 3.

## Gaststätte und Cafe im Naturfreundehaus

(Ihrlerstein /Sausthal), Telefon 09447/360

Geöffnet jeweils an den Wochenenden von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr  
Kaffeespezialitäten, hausgemachte Kuchen, Brotzeiten

Außerhalb unserer Öffnungszeit stehen wir für private,  
betriebliche Veranstaltungen zur Verfügung.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.naturfreunde-kelheim.de  
vorstand@naturfreunde-kelheim.de



### Floristin

### Lindner Brigitte

Sausthal 14a  
93346 Ihrlerstein

09447/741  
09447/991178  
tb.lindner@t-online.de

## A & W Sternecker

Fachbetrieb für  
Innen- und Aussenanstriche  
Holz- und Bautenschutz



Sausthal 16 b · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 920 920



Palmberg 4a  
93346 Ihrlerstein  
Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013  
Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

*Ihr zuverlässiger Partner  
für Neubau & Sanierung*

## Hoffmann's BARF Shop NATÜRLICH FÜTTERN

DER GESUNDE LADEN  
FÜR HUND UND KATZ

Verkauf von:  
-BARF - Fleisch (TK)  
-Knochen (TK)  
-Nassfutter in Dosen (Bergsiegel)  
-Trockenkauartikel  
-Futterzusätze  
-Kräutermischungen  
-Flockenmischungen  
-Öle

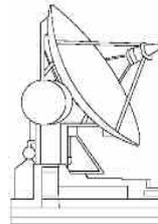
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Futterladen!**

Hier finden sie uns

Schwalbenstr.10 Tel.0151/46620656  
93346 Ihrlerstein E-Mail: hoffmann'sBarfshop@web.de  
und natürlich auch auf Facebook

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 18-20 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Kommunikationstechnik Siegfried Huber**  
Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik  
Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein  
Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV,SAT,etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT – Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation



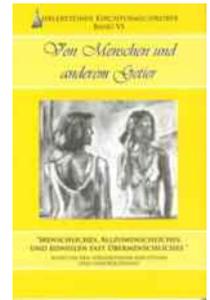
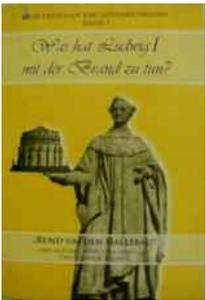
*Alexander & Marianne Rinker*  
Business Coach und Trainer

[www.natuerlich-fit-team.de](http://www.natuerlich-fit-team.de)

Tel.: 09441-642722

**Gemeinsam Lösungen finden!**

# Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.

## Werbeauftritte

Die richtige Präsentation ist ausschlaggebend für ein erfolgreiches Geschäft. Denn der erste Eindruck zählt!

- Displaystände
- versch. Schilder
- Poster mit Klemmschienen
- Kundenstopper
- Banner
- Aufkleber

**kelly-druck**  
Münchener Str. 35 · Abensberg · 09443/91 40-0  
oder: Straubinger Str. 3 · Abensberg · 992206-0

## Hilfe und Rat im Trauerfall

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern. Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

### Bestattungen Adamczyk

Fachgeprüfter Bestatter  
Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
Telefon 09446/561  
93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit

## Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf

über 20.000 Knäul Wolle eingetroffen

- Pinselreiniger 1L
- Universalreiniger 1L
- Terpintersatz 1L
- Wasch Reinigungsbenzin 1L
- Petroleum 1L
- Imprägnierungsspray 400 ml je Dose 2,95 €

Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim  
Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

## M. HOFINGER

### Elektrotechnik & Wärmetechnik

unsere Leistungen

- Elektroinstallation Alt- und Neubau
- Elektrogeräte und Reparaturen
- Elektrische Fußbodenheizungen
- Marmorheizungen
- Wohnraumlüftungen dezentral

Elektrische Fußbodenheizungen für Einbau in Wand und Boden

M. Hofinger  
Rappelshofen 9  
93346 Ihrlerstein

Tel: 09447-1231  
Fax: 09447-991510  
mail: m.hofinger@t-online.de  
www.elektro-hofinger.de

## Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: [verena.hesse@ihrlerstein.de](mailto:verena.hesse@ihrlerstein.de) zu senden. Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

**Ende April**  
Beiträge hierfür sind bis **zum 8.4.2016** abzugeben.

## Fliesenleger

# Hubert Wallner

### Fachbetrieb

Finkenweg 4  
93346 Ihrlerstein  
Tel.: (09441) 28336  
Mobil: (0175) 8574596

# Veranstaltungskalender:

2016	April
1	Fr Restmüll Kirche; 19 Uhr Gedenkfeier f. die Verstorbenen d. letzten Jahres
2	Sa Biotonne SV Fußball 1. Mannschaft; Heimspiel SV Saal/Donau
3	So
4	Mo Papiertonne I
5	Di Gelber Sack I
6	Mi Mittwochswanderer; Waldkapelle - Gut Schwaben - Tettenwang
7	Do
8	Fr Eigenheimer; 19 Uhr JHV mit Neuwahl; Café église Naturfreunde; 17 Uhr NFH; Mitgliederversammlung mit Prackeln
9	Sa BSC; Fahrt zur Messe „Die 66“ 7.30 Uhr ab KEH
10	So Naturfreunde; 13.30 Uhr Parkplatz Aumühle; Wanderung Felsenweg Oberndorf
11	Mo
12	Di
13	Mi Mittwochswanderer; Parkpl.Haselgrund - Reichenstetten - Saxberg
14	Do Restmüll
15	Fr Biotonne
16	Sa SV Fußball 1. Mannschaft; Heimspiel SC Kelheim 16./17.04. BSC; 10 Uhr Selbstbehauptungs- u. Verteidigungsseminar; Turnhalle
17	So Naturfreunde; 13.30 Uhr Keldorado; Radtour - Fahrt ins Blaue Kurzstrecke
18	Mo Naturfreunde; 18 Uhr Keldorado; Montagsradler - erste Tour ab heute jeden Montag
19	Di Kirche; 19.45 Elternabend Erstkommunion/Bußfeier
20	Mi Mittwochswanderer; Sausthal - St. Bartolomä - Randeck
21	Do 18 Uhr Bürgerfestbesprechung; Rathaus
22	Fr SFG; 20 Uhr Monatsversammlung; Café église
23	Sa VdK; Ausflug Schwandorf Kirche; Kolping-Altkleidersammlung (bis 8 Uhr am Glockenturm abgeben) Frauenbund; 19 Uhr „Zwoaraloo“; Cafe`église
24	So
25	Mo Papiertonne II
26	Di Gelber Sack II Kirche; 19.30 Uhr Firmelternabend
27	Mi Mittwochswanderer; Eichhofen-Deuerling-Laaber
28	Do Restmüll
29	Fr Biotonne
30	Sa SV Fußball 1. Mannschaft; Heimspiel SSV Biburg BSC; 8 Uhr Auffrischung Ersthelferkurs; BRK Kelheim

2016	Mai
1	So Naturfreunde; ab 10 Uhr Maifeier; NFH Kirche; Erstkommunion
2	Mo Papiertonne I
3	Di Gelber Sack I Frauenbund; 19 Uhr Muttertagsfeier; Pfarrsaal
4	Mi Mittwochswanderer; Kirchdorf - Rundwanderung
5	Do VdK; 14 Uhr Muttertags+Vatertagsfeier; Café église Naturfreunde; 8 Uhr Vatertagswanderung ;NFH BSC; Wanderung Einthal-Klamm-Riedenburg; 10 Uhr Einthal - Rückfahrt mit Schiff
6	Fr Kirche; 9.30 Uhr Firmung 18 Uhr Maiandacht an der Baumannkapelle
7	Sa SPD Ortsverein; Beginn 15 Uhr mit Tombola Muttertagsfeier; Maharadscha
8	So
9	Mo
10	Di
11	Mi Mittwochswanderer; Tagesfahrt - wandern auf dem Baierweg
12	Do Restmüll
13	Fr Biotonne Eigenheimer; 19 Uhr Vortrag Hospizverein; Café église
14	Sa
15	So
16	Mo
17	Di
18	Mi Mittwochswanderer; Teugn-Lappersberg-Mitterfecking
19	Do
20	Fr
21	Sa Naturfreunde; Klettersteigkurs Berchtesgaden; Anmeldung Th. Schiller Tel.: 09441 28462 OGV; 14 - 17 Uhr Pflanzentausch b. Rathaus
22	So SV Fußball; 1. Mannschaft; 15 Uhr Heimspiel TSV Herrngiersdorf
23	Mo Papiertonne II
24	Di Gelber Sack II
25	Mi Mittwochswanderer; Saal (Kalkwerk)-Ringberg-Lengfeld
26	Do Naturfreunde; Frauenwanderung Kirche; 9 Uhr Fronleichnam
27	Fr Restmüll
28	Sa Biotonne BSC Radltour nach Ratzenhofen
29	So Naturfreunde; 6 Uhr Bauhof Stadt Kelheim Bierwege im Frankenland; Anmeldung E.Stockmeier Tel.: 09441 4738 FFW; 11 Uhr Tag der offenen Tür
30	Mo Papiertonne I
31	Di Gelber Sack I

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihrlenstein

Text: Gemeinde Ihrlenstein, Ortsvereine Ihrlenstein

(für die nicht von der Gemeinde Ihrlenstein erstellten Texte sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich. Die Gemeinde Ihrlenstein als Herausgeber des Mitteilungsblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung)

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

## DSD – Abfuhr (gelber Sack)

I. Ihrlenstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang

II. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl

**Biotonne** Ihrlenstein mit allen Gemeindeteilen

**Restmülltonne** Ihrlenstein mit allen Gemeindeteilen

**Papiertonne**

Entnehmen Sie bitte dem interaktiven Müllkalender (Internet) oder dem Abfallentsorgungsplan des Landkreises Kelheim